

永祥源雜貨藥材發行

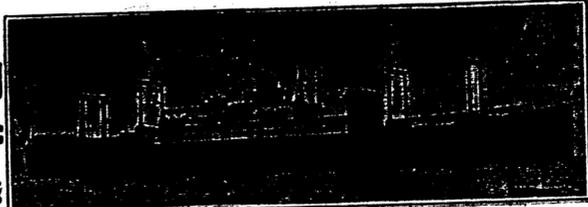
WING CHUNG YUEN CO.
585 Carrall St. Phone Sey. 4425
Vancouver, B. C.

患痔瘡者注意

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名曰「P.A.X.」此藥在歐戰時經各處醫士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患病者知所問津焉
每盒定價壹員 郵費在內
Wing Chung Yuen & Co.
585 Carrall St. Vancouver, B. C.

總代理專售處永祥源
加拿大皇冠化學公司啟

美東遠輪船公司 ADMIRAL ORIENTAL LINE



到香港
另設有特別大艙
女位價甚相宜
尾地臣總統
九月十七
架蘭總統
九月廿九
爪臣總統
八月廿四
麥利利總統
八月廿四
由城開返港口
每逢三天一水船

本公司新裝豪華客艙五級每級二萬五千大磅
有等位大艙位及女客艙房大艙位均備有枕頭單
宋位等艙位均備有枕頭單及毛巾等物
宋位等艙位均備有枕頭單及毛巾等物
宋位等艙位均備有枕頭單及毛巾等物

佐治大旅館 GEORGE ROOMS
Phone Sey. 9275
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠細街夾佐治街角亦與
唐埠甚為鄰近備有光臨極表歡迎
▲電話 (矢務) 九二七五

司理 余躍淵 寓
鄭福滋 啟

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號到頭尤魚唐山糯米粉發行
本號到頭尤魚唐山糯米粉發行
本號到頭尤魚唐山糯米粉發行

淨晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價

圖新軒印章局

承印中西文件
僑胞注意
本軒印備有加拿
大對華移民新例
發售每册沽銀一
毫 (郵費在內)
井印備有笠巴
圖章樣本如蒙
函索當即奉閱
司理 林立榮
謹啟

華高雲 WAH YUNG ROOMS
105 Pender St. Phone Sey. 6828
Vancouver, B. C.

重新廣告
啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煥然
龍電燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青
本棧在片打街東一百零五號
電話 (詩慶) 六八二八
司事羅齊恬伍時令啟

光華印務局

專印時刊月刊
單頭收單信箋
魚濕紙及各文件
圖章兼電模

諸君光顧請來 片打街四十五號

電話 矢務 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St., East
VANCOUVER, B. C.
權廣黃 球玉馬 人理司

香港工商銀行通告

啟者本行辦理存款放款匯兌等項
不絕。茲為便利起見。特將存款放款
匯兌等項。向當地銀行。購買匯單。一單內寫明
胞可隨時向當地銀行。購買匯單。一單內寫明
胞可隨時向當地銀行。購買匯單。一單內寫明

Industrial and Commercial Bank, Ltd.
Hong Kong

名利客棧 MING LEE ROOMS
Phone Sey. 1895
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

啟者本棧現特加刷新修飾房舍寬敞
光潔所有床褥用具除舊更新汽爐溫暖
電燈輝煌房內裝置冷熱水喉煥然衛生
招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞
留心光顧本主人優禮歡迎
雲埠片打街東一三九號
▲電話 (矢務) 一八九五
司理人 伍義于 羅遇齊 同啟

三民旅館 SHERMAN HOTEL
Phone Sey 1809 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。椅淨窗明。民團乃
為安堵。椅淨窗明。民團乃
行者何妨。駐足。遊人雅
且水。館敷者。愈具深情。
不我。晨昏。願為東道
講練。五零九
司理 羅齊芳 馮崇廣 啟
人 趙不銜 伍義于 啟

廣利泰

遷舖廣告
本號設在片打街東
原日門牌六十一號
今遷往一百四十一
號開張專辦祖國油
糖茶米京菓各江海
味蘇杭雜貨罐頭食
物日用品俱備
行零沽批價格外從
廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎
▲電話 (矢務)
三式式六
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 123
P. O. Box 808
VANCOUVER, B. C.

廣利泰

代理 鄭華照 謹啟

萬國酒樓

本酒樓開設於片打街東門牌一百四十三號。錫其名
者。本主人搜羅萬國之珍奇異味。供給萬國之雅士遊人
。加以有金銀十式。承運者紅粉三千。更設娛樂之場
。為助賓筵之興。品竹評花。彈琴度曲。弄管吹簫。雅酌拍
麻雀以消閒。有此勝概。最足為旅人遺興之地。望酒席而
屏止。何必覓買夏之園。沾春之市。誠。謹登告白。仰荷垂青
▲電話 (詩慶) 四八八
▲收現 (詩慶) 六六五七
International Chop Sney Parlor
143 Pender St. E. Phone Sey. 488-87670

廣利泰

▲山巴爾權社鳴謝經費
會均一員 林春同三員 吳存亮二員 黃雲三員
鄭新榮一員 黃煥傳一員 陳森員半 劉孔正員半
何就二員 陳宜誠二員 鄭忠儒一員 梁九二員
鄭揚生五員 李希賢五員 鄭家滋員半 關禮堂二員
周道緝二員 黃維迪員半 余和昆三員 徐洛然一員